

# ZWÖNITZTAL KURIER

Mitteilungsblatt der Gemeinde Burkhardtsdorf für die Ortsteile

BURKHARDTSDORF • EIBENBERG • KEMTAU • MEINERSDORF

Bekanntmachung - Landesdirektion Sachsen, S. 2 •  
Hochwasser|Grundschule/Kita „Mühlbergzwerge“ S. 4 •  
Ein etwas anderer Kindertag, S. 5 •



• Wanderung zum Kemtauer Felsen, S. 8  
• Internationales Fußball-Camp in Pockau, S. 11  
• 21. Hasenfest der Rassekaninchenzüchter, S. 12

## H O F F N U N G



# Hochwasser 2013



## **Hochwasser 2013**

Zum wiederholten Mal ist unsere Gemeinde von einer verheerenden Flut heimgesucht worden. Wieder sind viele Einwohner, die in den vergangenen Jahren mühevoll die Schäden von 2002 und 2010 beseitigt haben, hart getroffen worden.

Wut, Ärger, Leere, viele können nicht beschreiben, wie sie diesen erneuten Schicksalsschlag wahrnehmen.

Die Natur war einmal mehr der Sieger, trotz aller Bemühungen und Anstrengungen der Hausbesitzer, Einwohner und Helfer die Katastrophe in den Griff zu bekommen, hat es sich nicht vermeiden lassen, dass weitere Tränen fließen und so manch Einer erneut von vorn beginnen muss.

Tagelang war der Himmel grau in grau gewesen, und es regnete wie aus Kübeln. Doch am Dienstag gab es echte Lichtblicke - Erste blaue Stellen waren am Himmel zu sehen. Passend zur Entspannung der Hochwasserlage an den Flüssen und Bächen.

Aber trotz alledem...wir haben es wieder geschafft!

Ohne Frage gehört unserer besonderer Dank an dieser Stelle den freiwilligen Helfern, die Sandsäcke befüllt, evakuierte Einwohner betreut, ihren Nachbarn oder Bekannten geholfen haben, den Unternehmen die Technik und Personal zur Verfügung gestellt haben.

Allen Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren danken wir für ihren tatkräftigen Einsatz im Kampf gegen das Hochwasser am Katastrophenwochenende. Mit ihrer Hilfe konnte rasch reagiert und vielerorts doch Schlimmeres verhindert werden.

78 Einsatzkräfte der Feuerwehren unserer Gemeinde waren vier Tage fast ununterbrochen im Einsatz und versuchten ihr Menschenmöglichstes, den Fluten Einhalt zu gebieten.

Am Sonntag wurden allein durch die Feuerwehr 11 Personen evakuiert. Am Nachmittag des 2.Juni 2013 musste der Strom im Ort abgestellt werden, deshalb war es notwendig, zwei pflegebedürftige Menschen zu evakuieren, die unbürokratisch im Pflegeheim Burkhardtsdorf unterkamen.

Zwei Fahrzeuge der Bundeswehr waren als zusätzliche Rettungskräfte vor Ort, welche bei der Evakuierung der Einwohner halfen und Kontrollfahrten fuhren.

Dank auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Krisenstabes der Gemeinde für ihren Einsatz in den schweren Zeiten des ersten Juniwochenendes 2013 und den noch kommenden Tagen.

Was im Zuge des neuerlichen Jahrhundert-Hochwassers passiert ist, zeigt, dass wir gemeinsam in der Lage sind, aktiv und effektiv zu handeln, und das verdient allgemeinen Respekt.

Zahlreiche freiwillige Helfer eilten und eilen zu den Betroffenen in die überschwemmten Grundstücke und Wohnungen. Egal ob Sachspenden, Aufräumarbeiten oder Sandsäcke befüllen und schleppen – die allgemeine Bereitschaft war und ist sehr beeindruckend. Leider sind, trotz aller Bemühungen, neben Privatgrundstücken und –wohnungen auch einige unserer kommunalen Einrichtungen schwer betroffen gewesen.

Die Wassermassen haben besonders schlimm in der Kita „Mühlbergzwerge“ und in der Grundschule Burkhardtsdorf auf der Turnstraße gewütet. Im Kindergarten stand unter anderem der Keller komplett unter Wasser und wurde völlig ruiniert, in der Grundschule betraf es ebenfalls das Kellergeschoss und damit das Lehrerzimmer mit PC-Technik, Speiseraum, Küche, Lager- und Archivräume. Das Hochwasser hat allein in Burkhardtsdorf einen Schaden von zirka 2,5 Millionen Euro verursacht und hat uns allen wieder deutlich gemacht, wie klein der Mensch ist und wie wichtig es ist, gemeinsam an einem Strang in Sachen Klimapolitik und Umweltschutz zu ziehen. Jetzt beginnt das große Aufräumen, also packen wir gemeinsam an, beseitigen Schmutz, Geröll und versuchen unser Burkhardtsdorf wieder „trocken zu legen“.

Klaus Kischkewitz, stellvertretender Bürgermeister

## Gemeindeinformationen

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr
Dienstag	09:00 bis 11:30 Uhr 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr 13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

*Sprechzeiten des Bürgermeisters*  
nach telefonischer Vereinbarung im Sekretariat  
03721 2606-212

*Energieteam Burkhardtsdorf*  
nach telefonischer Vereinbarung  
Frau Mauersberger 03721 2606-220

*Sprechzeiten des Bürgerpolizisten*  
\* jeden 3. Dienstag im Monat im Rathaus  
Meinersdorf von 16:00 bis 18:00 Uhr  
\* jeden 4. Dienstag im Monat im Rathaus  
Burkhardtsdorf von 16:00 bis 18:00 Uhr

Telefon Herr Winkelmann 0172 3565-870



### AKTUELLES TELEFONVERZEICHNIS der Ämter der Verwaltungsgemeinschaft Auerbach- Burkhardtsdorf- Gornsdorf

#### *Bereich Bürgermeister*

Bürgermeister	Herr Probst	03721 2606-212
Sekretariat	Frau Hinkel	03721 2606-212

#### *Fachbereich I*

##### *Allgemeine Verwaltung/Bürgerservice*

Leiterin	Frau Hock	03721 2606-231
----------	-----------	----------------

Hauptamt	Herr Börner	03721 2606-215
	Frau Böttger	03721 2606-251
	Frau Gahler	03721 2606-229
	Frau Hirsch	03721 2606-229
	Frau Karosseit	03721 2606-222
Personalamt	Frau Reiland	03721 2606-232
	Herr Schm	03721 2606-222
	Frau Kmuch	03721 2606-234
Auszubildende	Frau Seiler	03721 2606-236
	Leiterin Bürgerbüro	
Bürgerbüro Auerbach	Frau Arnold	03721 2606-912
	Frau Leverenz	03721 2606-131
Bürgerbüro Burkhardtsdorf	Frau Richter	03721 2606-219/236
	Standesamt	Frau Gromann 03721 2606-233
Bürgerbüro Gornsdorf		
	Frau Claub	03721 2606-936

#### *Fachbereich II*

##### *Finanzen und Investitionen*

Leiterin	Frau Hofmann	03721 2606-913
Kämmerin	Frau Gerber	03721 2606-917
Kämmerin	Frau Kunz	03721 2606-940
Anlagenbuchhaltg.	Frau Einkenkel	03721 2606-252
Steuern	Frau Ehrhardt	03721 2606-926
	Frau Maier	03721 2606-927

Vollstreckung/ Kasse  
Herr Williger 03721 2606-914

Buchhaltung/ Kasse  
Frau Lange 03721 2606-928

Bauingenieur Herr Kott 03721 2606-213  
Sachbearbeiterin Frau Mauersberger 03721 2606-220

##### *Kommunaler Servicebetrieb*

Leiter Herr Spiller 0174 3499-642

##### Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

Frau Günther 03721 2606-209  
dienstags

03721 2606-916

Frau Hähnel 03721 2606-226

### Öffnungszeiten der Bürgerbüros in Auerbach, Burkhardtsdorf und Gornsdorf

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr Burkhardtsdorf und Gornsdorf
Dienstag	09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr Burkhardtsdorf und Gornsdorf
Freitag	09:00 bis 11:30 Uhr Auerbach und Gornsdorf
Samstag	<b>jeden 1. und 3. Samstag im Monat</b> 09:00 bis 11:00 Uhr in <b>Burkhardtsdorf</b> <b>jeden 2. Samstag im Monat</b> 09:00 bis 11:00 Uhr in <b>Gornsdorf</b> <b>jeden 4. Samstag im Monat</b> 09:00 bis 11:00 Uhr in <b>Auerbach</b>

### Sprechzeiten der Ortsvorsteher der Gemeinde Burkhardtsdorf

Ortschaft Burkhardtsdorf – Frau Ina Reichel  
nach telefonischer Vereinbarung Tel. 03721 25174

Ortschaft Kemtau – Herr Weißbach  
jeden 1. Dienstag im Monat, von 16:00 bis 18:00 Uhr  
im Gemeinschaftszentrum Kemtau, Zwönitztalstraße  
12, Erdgeschoss

Ortschaft Meinersdorf – Frau Radke  
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von  
17:00 bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung im  
Rathaus Meinersdorf

### Sprechzeiten des Friedensrichters Herrn Frank Wunsch

jeden 4. Montag im Monat von 18:00 bis 19:00 Uhr im  
Gemeinschaftszentrum Kemtau,  
Zwönitztalstraße 12, Erdgeschoss





**Bekanntmachung  
eines Beschlusses des Gemeinderates  
Burkhardttsdorf vom 4. Juni 2013**

Nachfolgender Beschluss wurde im Umlaufverfahren gefasst:

**Umlaufbeschluss-Nr. 25/13 vom 4. Juni 2013**

Der Gemeinderat Burkhardttsdorf bestätigt die Vorschlagsliste zur Schöffenwahl für den Amtsgerichtsbezirk Aue für die Amtsperiode 01.01.2014 bis 31.12.2018.

Hinweis:

Dem Beschluss durch Offenlegung hat kein Gemeinderat widersprochen.

gez. Probst

Bürgermeister



**Bekanntmachung  
Öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste der  
Gemeinde Burkhardttsdorf zur Schöffenwahl  
für die Amtsperiode 2014 – 2018**

Die Vorschlagsliste der Gemeinde Burkhardttsdorf zur Schöffenwahl für die Amtsperiode 2014 – 2018 wurde durch den Gemeinderat bestätigt und liegt in der Zeit vom 01.07.2013 bis 08.07.2013 zu den Dienstzeiten im Bürgerbüro des Rathauses Burkhardttsdorf zu jedermanns Einsicht aus.

Bis zum 15.07.2013 können Einsprüche gegen die Vorschlagsliste bei der Gemeinde Burkhardttsdorf, Am Markt 8, 09235 Burkhardttsdorf oder beim Amtsgericht Aue, Gerichtstraße 1, 08280 Aue schriftlich oder zu Protokoll vorgebracht werden. Die Einsprüche sind zu begründen.



**Bekanntmachung  
nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG  
der Gemeinde Burkhardttsdorf**

**1. Kindereinrichtungen**

**1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	659,83	304,54	178,15
erforderliche Sachkosten	129,84	59,93	35,06
erforderliche Betriebskosten	789,67	364,47	213,21

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten.

(z.B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 Stunden)

**1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	150,00	150,00	100,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	182,96	110,15	64,43
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger	456,71	104,32	48,78

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**

**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

	Aufwendung in €
Abschreibung	4.427,30
Zinsen	10.800,84
Miete	-
gesamt	15.228,14

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
gesamt	94,16	43,46	25,42

**Die Walter- Linke- Stiftung hilft!**

Auch auf Anraten des Stifters beschloss der Vorstand der Stiftung, besonders den Betroffenen von zerstörtem Wohneigentum zu helfen.

Wir können einen höheren Betrag zur Verfügung stellen, weil unter anderem auch Vereine auf die jährliche Unterstützung verzichteten.

Im Sinne der Sozialstiftung bitten wir neben den von den Bürgern bereits gestellten Anträgen sich bei der Stiftung bis zum 31.Juli zu melden.

Legen Sie bitte kurz dar, welcher Schaden Ihnen entstand, und senden dies an die „Walter-Linke-Sozialstiftung“, zu Händen Klaus Kischkewitz, Rathaus Burkhardttsdorf, Am Markt 8.





**Bekanntmachung  
der Landesdirektion Sachsen  
über einen Antrag auf Erteilung  
einer Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigung  
Gemarkung Thalheim und Meinersdorf  
vom 30. Mai 2013**

Eine Gemeinschaftsaktion Ihrer regionalen Wasserunternehmen.

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau, Obere Muldenstraße 63, 08371 Glauchau, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs.4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag umfasst die bestehende Trinkwasserversorgungsleitung der Stadt Thalheim einschließlich Sonder- und Nebenanlagen (Az.: 32-3043/10/108).

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Thalheim (Gemarkung Thalheim – Flurstück 1219/1, 536c, 536d, 905/24) und der Gemeinde Burkhardtsdorf (Gemarkung Meinersdorf – Flurstück 517o, 517/5, 387/3) können den eingereichten Antrag sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit vom Montag, dem 1. Juli 2013 bis Montag, dem 29. Juli 2013, montags bis donnerstags zwischen 08:30 Uhr und 11:30 Uhr sowie zwischen 12:30 Uhr und 15:00 Uhr, freitags zwischen 08:30 Uhr und 11:30 Uhr in der Landesdirektion Sachsen, Alchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 230, einsehen.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist (§ 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 4 und 5 Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV).

*Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:*

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und –entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene beschränkte persönliche Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundbuches erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist.

Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist, oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist.

Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen. Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen, unter der vorbezeichneten Adresse, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer bereit.

Chemnitz, den 30. Mai 2013  
Landesdirektion Sachsen  
gez. Andrea Sippel  
Referatsleiterin Planfeststellung

**Kitas, Schulen, Horte**

**Zuckertüten am laufenden Band**

Am Mittwoch, den 8. Mai 2013 war es so weit. Die Vorschulgruppe vom Kindergarten „Löwenzahn“ aus Burkhardtsdorf/Ortsteil Kemtau machte sich mit „Tante“ Bettina und „Onkel“ Stephan auf nach Ehrenfriedersdorf. Die Firma Nestler Feinkartonagen GmbH stellt dort Zuckertüten aber auch andere Dinge wie zum Beispiel Papp –Ostereier her. Die Kinder durften in alle Bereiche der Produktion schauen, bekamen all ihre Fragen beantwortet und hatten sogar die Möglichkeit, Vorschläge für die Zuckertüten des nächsten Jahres einzubringen.



Zum krönenden Abschluss bekam jedes Kind noch eine kleine Schultüte mit auf den Heimweg. Nun können es die Kleinen erst recht nicht mehr erwarten, endlich in die schöne neue Grundschule in Burkhardtsdorf zu kommen. Ein ganz großes Dankeschön an die Firma Nestler aber vor allem auch der Familie Weißbach aus Kemtau, die uns diesen Besuch ermöglichte.



## Vom Kleisterbild zum Wasserberg – ein etwas anderer Kindertag

Samstagmorgen, 1. Juni 2013, 9:00 Uhr... eine Klangschale ertönte... in der Aula unserer Kindertagesstätte „Löwenzahn“ wurde es mucksmäuschenstill... Viele Kinder hatten sich mit ihren Familien eingefunden und lauschten gespannt, aufgeregt und wissbegierig auf das, was sie gleich erwartete. Denn dieser Samstag war für uns ein ganz besonderer Tag. Anlässlich des Kindertages hatten wir zum „Forschertag“ eingeladen. Unsere Schützlinge durften zeigen, was sie in ihren Gruppen während der letzten Tage und Wochen erforscht und experimentiert haben, durften viel Neues ausprobieren und entdecken. Doch bevor es richtig los ging, begrüßte uns Stephan Claus feierlich in der Aula, gratulierte den Kindern zu ihrem Ehrentag und stellte uns Gäste vor, die eine großartige Überraschung bereit hielten. Frau Lehmann von der Handwerkskammer Chemnitz war extra zu uns gekommen, um den Kindern eine besondere Auszeichnung zu überbringen. Unserem Kindergarten wurde der Titel „Haus der kleinen Forscher“ verliehen, den wir nun stolz tragen dürfen. Diese tolle Überraschung wurde mit viel Applaus belohnt. Auch Herr Kischkewitz, als Vertreter der Gemeindeverwaltung gratulierte uns herzlich und überreichte uns ein Geschenk anlässlich dieser Auszeichnung. Nun hielt es die Kinder nicht länger auf ihren Stühlen. Sie wollten endlich unsere Gruppenräume erobern, die als Forscherzimmer eingerichtet waren.



So gab es eine Lichtwerkstatt, in der farbiges Licht erzeugt, lustige Schattenspiele an die Wand projiziert, 3D-Bilder gebastelt und ausprobiert werden konnten und vieles mehr. In der Wasserwerkstatt erwartete die Kinder ein Basteltisch für Seerosen, die wie von Zauberhand im Wasser aufblühten. Man konnte der Frage nachgehen: „Was kann schwimmen?“ und mit Pipetten auf verschiedenen Gefäßen Wasserberge entstehen lassen.



Wer wissen wollte, was man mit Strom alles machen kann, probierte in der Elektrowerkstatt verschiedene elektrische Geräte aus, baute Stromkreise mit dem Elektrobaukasten, ließ ferngesteuerte Autos fahren oder erweiterte sein Wissen beim Memory.

Schlussendlich gab es die Farbenwerkstatt, in der beim Gestalten von Zucker- und Kleisterbildern viel Kreativität gefragt war und mit Aquarellfarben herrliche Farbmuster entstanden. Überall waren leuchtende Kinderaugen zu sehen, viele „ah's“ und „oh's“ waren zu hören. So manches Familienmitglied ließ sich vom Forscherdrang der Kinder anstecken und probierte selbst einiges aus. Im Laufe des Vormittages sammelte jedes Kind auf seinem Forscherpass Stempel, die es in den Werkstätten für fleißiges Forschen zu holen gab. Diese konnten am Ende gegen ein Forscherdiplom und eine kleine Überraschung eingetauscht werden. Wer zwischendurch eine Stärkung brauchte, konnte sich in der Aula Kuchen, Fassbrause, Milch, Saft oder Kaffee schmecken lassen. Mächtig stolz traten am Mittag unsere kleinen Forscher den Heimweg an - im Gepäck die eine oder andere Erkenntnis und viele neue Ideen, die es gilt, zu Hause auszuprobieren. Und damit ging ein wunderbar anderer Kindertag zu Ende.

Zum Gelingen dieses tollen Tages haben neben unserem Team viele Helfer und Sponsoren beigetragen, ohne die ein Fest in solichem Umfang nicht möglich gewesen wäre. Wir bedanken uns auf das Herzlichste bei:

- Andrea Völkel, Monika Richter, Petra Langer, Inge Girke und unseren Praktikanten für ihre Hilfe an den Forscherstationen
- den Eltern für das Sponsern und Verkaufen von Kuchen, Kaffee, Milch, Saft und Fassbrause
- der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf für das tolle Geschenk
- Frau Lehmann von der Handwerkskammer Chemnitz für ihr Kommen und die Betreuung auf dem Weg zum „Haus der kleinen Forscher“
- Frau Cindy Behr für die tatkräftige Unterstützung und Bereitstellung von Informationen und Material.

Das Team der Kindertagesstätte „Löwenzahn“.

## Der Rasselbandenschatz

„Wir übernachteten gemeinsam und finden den Schatz!“, sagten sich die Meinersdorfer Hortkinder. „Und daran halten wir fest, gerade wegen der vielen Katastrophenmeldungen“ dachten die Verantwortlichen des Schulhortes der „Meinersdorfer Rasselbande“, des Regenbogenstreffs und Vereinshauses Meinersdorf und organisierten gemeinsam dieses kleine, aber feine Kinderfest:

Die Kinder und Jugendlichen des Regenbogenstreffs gestalteten am Nachmittag des 7. Juni eine märchenhafte Schatzsuche mit Kulissen, eigens gefertigten Walddekorationen und als Fabelwesen verwandelt. Den Schatz und den von zahlreichen Eltern liebevoll unterstützten gemeinsamen Abendschmaus fanden alle



Abenteuerlustigen schließlich im Vereinshaus, wo sie trotz des Regens fast das Übernachten im Hort verpassten!

Ein großes und dickes Dankeschön aller Kinder ist sämtlichen Mitwirkenden sicher.  
„Da stept die Meinersdorfer Ziesch!“



„Puh, sind die Aufgaben dieser beiden Räuber schwierig – aber **w i r** lösen sie und finden den Schatz!“

#### „LAND UNTER“ in der Kita „Mühlbergzwerge“

Auch die Kita „Mühlbergzwerge“ hatte es wieder erwischt... trotz des aufopferungsvollen Einsatzes der Helferinnen und Helfer.



Den Garten und das wunderschöne Außengelände hatten die Fluten der Zwönitz schon erobert und völlig unter Wasser gesetzt.



Es wurde alles versucht, den Keller und die Heizungsanlage des Hauses zu retten, es war vergeblich.

Um eventuelle Gebäudeschäden zu verhindern musste zum Schluss der Heizungskeller, welcher noch ständig leer gepumpt wurde, geflutet werden.



Trotz aller Verzweiflung in diesem Moment, es wurde weiterhin alles getan, um die Schäden in Grenzen zu halten.

Dank an dieser Stelle an alle die dabei geholfen haben. Eine Notbetreuung der Kinder konnte schnell eingerichtet werden – die Kita's „Löwenzahn“ und „Rasselbande“ waren sofort bereit, die Kleinen aufzunehmen und zu betreuen.

Auch dafür ein riesiges Dankeschön an die Kolleginnen und Kollegen der Einrichtungen, dass alles so schnell und unkompliziert geklappt hat.

Wir möchten auch den Eltern für das aufgebrachte Verständnis in dieser schweren Zeit danken.

Es hat sich wieder gezeigt, gemeinsam sind wir stark und gemeinsam werden wir auch dieses mal aus der Kita „Mühlbergzwerge“ wieder eine „Wohlfühlstätte“ für unsere Kinder schaffen.



## Flutwasser in der Grundschule Burkhardtsdorf

Der Juni begann auch für die Lehrer und Kinder unserer Grundschule ziemlich heftig. Nach tagelangen starken Regenfällen machte das einsetzende Hochwasser leider auch vor unserem Schulgebäude nicht halt. Wie gut, dass bei einsetzender Flut Herr Reiland wenigstens noch einige technische Arbeitsmittel retten konnte!

Als wir am Montag unseren Arbeitsplatz wieder sahen, bot sich ein schlimmes Bild. Zahlreiche Unterrichtsmittel, die Möbel und viele technische Geräte waren überflutet und unbrauchbar geworden. Alle räumten und schleppten und schwitzten, bis sich nichts mehr in den unteren Räumen befand.

Es dauerte mehrere Tage, in denen auch kein regulärer Unterricht stattfinden konnte.

Unsere Eltern brachten viel Verständnis auf und zahlreiche Kinder konnten zeitweilig zu Hause betreut werden. Vielen Dank dafür.

Die Schulleiterin Frau Löser koordinierte alle anstehenden Aufgaben und packte bei deren Umsetzung selbst mit an. Frau Kausch vom Elternrat opferte sogar 2 Urlaubstage, Frau Hubl unterstützte ihre ehemaligen Hortkollegen und gemeinsam mit den engagierten Erziehern konnten wir viel schaffen.

Bedanken möchten wir uns auch für die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr und bei all denen, die uns ihre Hilfe anboten und uns unterstützten.

Langsam zieht wieder Normalität ein und wir sind voller Hoffnung, die letzten Wochen bis zu den großen Ferien ohne größere Probleme angehen zu können.

Zum Glück konnte auch ganz schnell unser schönes Schulgelände wieder von den Kindern genutzt werden. So hatten wir uns den Abschied von unserer lieben alten Grundschule zwar nicht vorgestellt, gehen aber voll Optimismus daran, den Umzug vorzubereiten und hoffen, so ein schlimmes Ereignis nicht wieder zu erleben! Nochmals unseren herzlichen Dank an alle großen und kleinen fleißigen Helfer!

Das Lehrerkollegium der Grundschule Burkhardtsdorf

## Ein „königlicher“ Abend

Am 14. Juni fuhren 10 Kinder der Klasse 4 ins Opernhaus nach Chemnitz.



Wir haben uns dort die Tanzaufführung „Hommage of Queen“ angeschaut.

Weil ein Mädchen aus der Klasse 4 mitanzte, waren wir besonders gespannt.

Und es hatte sich gelohnt! Tolle Musik, große Videoleinwände, großartige Tänzer und phantasievolle Kostüme- es war eine schöne Veranstaltung.

Und am besten fanden wir die kleinen Tänzer- wie sie bei „Radio Gaga“ und „We will rock you“ über die Bühne wirbelten, war großartig! Und unsere Isabell mittendrin! Es gab am Schluss so viel Beifall, dass uns die Hände wehtaten! Und das lange Aufbleiben war natürlich auch prima!

Kinder der Klasse 4 und Musiklehrerin Frau Söldner



## Einladung für Groß und Klein zum Schulmarkt

Am **17. Juli 2013** findet ein **Schulmarkt** auf dem neuen Schulhof der Evangelischen Mittelschule statt.

Beginn - 16:00 Uhr

Ende - 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf unsere Gäste.



## Regenbogen-Jugendtreff Burkhardtsdorf Platz der Jugend 12

Tel.: 23921

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag 15:00 bis 19:00 Uhr

### Juli 2013

Seniorenvormittag: 9.7.2013, 23.7.2013  
(ab 10:00 Uhr)  
Krabbelgruppe: 4.7.2013, 11.7.2013, 18.7.2013,  
24.7.2013 (ab 9:30 Uhr)  
Mutti-Kind-Nachmittag: 1.7.2013, 8.7.2013, 15.7.2013,  
22.7.2013, 29.7.2013  
(ab 15:00 Uhr)

Montag, 1.7.2013

„Lecker und gesund füttern“

Dienstag, 2.7.2013

Bastelnachmittag für Erwachsene

Mittwoch/Donnerstag, 3.7./4.7.2013

Kreativwerkstatt: Naturmaterial  
(Trockenpflanzen, Holz, Papier)

Freitag, 5.7.2013

Spielenachmittag

Montag, 8.7.2013

„Lecker und gesund füttern“

Dienstag-Freitag, 9.7.-12.7.2013

Sport- & Spielwoche  
(wenn es geht – draußen!)

außerdem: Vorbereitungen für die Ferien



### Sommerferien 2013

Montag, 15.7.2013

Ferienstart: Spielnachmittag mit  
Grill & Knüppelkuchen

Dienstag/Mittwoch, 16./17.7.2013

„wii-Cup IV“ - Kampf um den  
Wanderpokal des RJT

Donnerstag, 18.7.2013

Sommer-Experimente

Freitag, 19.7.2013

Spielnachmittag

Montag, 22.7.2013

„Lecker und gesund futtern“

Dienstag-Freitag, 23.-26.7.2013

Skulptur-Werkstatt  
(Holz, Pappmaché, Stein)  
Figuren & Bilder

außerdem gestalten wir ein Totem für das Indianerfest

Montag, 29.7.2013

„Lecker und gesund futtern“

Dienstag, 30.7.2013

„Kegelturnier“  
im Regenbogentreff Meinersdorf

(14.30 Uhr ab Haltepunkt Mitte – Rückkehr 18.06 Uhr)

Mittwoch, 31.7.2013

Kreativ-Werkstatt: Schmelzolan

Achtung! Änderungen vorbehalten! Für das gesamte  
Ferienprogramm werden Handzettel ausgegeben!



**Regenbogentreff Meinersdorf**  
**Bahnhofstraße 21**  
**Telefon: 22597**

**Öffnungszeiten:** Montag – Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr

### Juli 2013

Montag-Freitag, 01.07. - 05.07.2013

Glasperlenwoche - Gestaltet Perlenbänder!

Donnerstag, 04.07.2013

Wanderung zum Rößlerhof, Start 15.00 Uhr

Montag- Freitag, 08.07. - 12.07.2013

Sportwoche „Kommt trotzdem!“

Wettbewerbe in Speed-Stacking, Dart und Boccia

Donnerstag, 11.07.2013

Waldwanderung mit Picknick / Start 15.00 Uhr

### Sommerferien 2013

Montag- Freitag, 15.07. - 19.07.2013

Kunststoff in Farbe und Form – selbst kreieren und  
schmelzen.

Lasst eurer Fantasie freien Lauf!

Montag- Freitag, 22.07. - 26.07.2013

Von Star Wars bis madiger Apfel – Window Color  
in allen Facetten.

Montag – Mittwoch, 29.07. – 31.07.2013

Kegelwoche „Alle Neune“

Aufbau unserer Regenbogen – Kegelbahn  
und... los geht's.

Mittwoch, 31.07.2013

Grillnachmittag (Unkostenbeitrag bis 1 €)

### *Mitmach-Rezept des Monats:*

„Die heiße Eiswaffel mit dem kühlen Gewissen“

Für Materialien der Kreativangebote erbitten wir  
Unkostenbeiträge von ca. 50 Cent.

Spiele wie Boccia, Federball, Tischtennis oder Krocket  
kannst du stets bei schönem Wetter hinterm Vereinshaus  
ausprobieren!

## Termine, Termine, Termine



### Gemeinderat

Montag, 08.07.2013 19:00 Uhr  
Sitzungssaal des Rathauses Burkhardtsdorf



### Technischer Ausschuss

Donnerstag, 11.07.2013 19:00 Uhr  
Sitzungssaal des Rathauses Burkhardtsdorf

### Zur Information !

Im Monat Juli 2013 wird **Frau Sabine Deponte keine**  
Sprechstunde zur Rentenberatung der Versicherten der  
Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland durchführen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Entsorgungstermine

#### OT Burkhardtsdorf

**Restabfall** Wohnpark Burkhardtsdorf  
(14-tägig) dienstags, ungerade Kalenderwoche  
*übrige Ortslage*

**Gelbe Tonne** mittwochs, ungerade Kalenderwoche  
freitags, gerade Kalenderwoche  
(14-tägig)

**Papiertonne** Wohnpark und Ortslage Burkhardtsdorf  
Mittwoch, 17.07.2013

*Sondertour\*:* Mittwoch, 24.07.2013\*

**Bioabfall** April bis November wöchentlich  
donnerstags

*Sondertour\*:* mittwochs,  
03.07.2013; 17.07.2013; 31.07.2013

*\*Sondertour:* Am Niclasberg 16,  
Eibenberger Straße 3 - 3e,  
Dorfweg 9, 10, 11, 12,  
Wüsteweg 17, 17a, 18, 18a, 19

#### OT Kemtau/Eibenberg

**Restabfall** mittwochs, ungerade Kalenderwoche  
(14-tägig)

*Sondertour\*:* Mittwoch, 03.07.2013  
Mittwoch, 17.07.2013  
Mittwoch, 31.07.2013

**Gelbe Tonne** freitags, gerade Kalenderwoche  
(14-tägig)

**Papiertonne** Mittwoch, 17.07.2013

*Sondertour\*:* Mittwoch, 24.07.2013

**Bioabfall** April bis November wöchentlich  
Donnerstags



*Sondertour\*:* Mittwoch, 03.07.2013  
Mittwoch, 17.07.2013  
Mittwoch, 31.07.2013

*\*Sondertour:* Am Hang 11, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27,  
Gelenauer Straße 21,  
Weißbacher Straße 51, 51a, 66

### OT Meinersdorf

**Restabfall** freitags, gerade Kalenderwoche  
(14-tägig)  
**Gelbe Tonne** montags, ungerade Kalenderwoche  
(14-tägig)  
**Papiertonne** Montag, 01.07.2013  
Montag, 29.07.2013  
**Bioabfall** April bis November wöchentlich  
donnerstags

### Termine der Freiwilligen Feuerwehren

#### Freiwillige Feuerwehr Burkhardtsdorf

Dienstag, 02.07.2013	19:00 Uhr	Übung TH
Dienstag, 16.07.2013	19:00 Uhr	Übung
Dienstag, 30.07.2013	19:00 Uhr	Übung

#### Jugendfeuerwehr Burkhardtsdorf

Freitag, 05.07.2013	16:30 Uhr	Grillabend
---------------------	-----------	------------

#### Freiwillige Feuerwehr Eibenberg

Dienstag, 02.07.2013	19:00 Uhr	Arb.mit Geräten der Feuerwehr
Dienstag, 16.07.2013	19:00 Uhr	Übung
Dienstag, 30.07.2013	19:00 Uhr	Übung mit Schaum in Pfaffenhain

#### Jugendfeuerwehr Eibenberg

Freitag, 12.07.2013	17:30 Uhr	Ausbildung mit Feuerlöscher
---------------------	-----------	--------------------------------

#### Freiwillige Feuerwehr Kemtau

Dienstag, 02.07.2013	19:00 Uhr	Übung
Dienstag, 16.07.2013	19:00 Uhr	Übung
Dienstag, 30.07.2013	19:00 Uhr	Übung

#### Jugendfeuerwehr Kemtau

Freitag, 06.07.2013	09:30 Uhr	Übung
Freitag, 20.07.2013	09:30 Uhr	Übung

#### Freiwillige Feuerwehr Meinersdorf

Dienstag, 02.07.2013	19:00 Uhr	Übung Kettensägen- ausbildung
Dienstag, 16.07.2013	19:00 Uhr	Übung off.Gewässer
Dienstag, 30.07.2013	19:00 Uhr	Übung Tragbare Leitern

### Ortschaftsinformationen

#### „Frühlingswanderung zum Kemtauer Felsen“



Am 19.05.2013 fand die 27. Erlebniswanderung – organisiert durch „kul(T)our“ ein Betrieb des Erzgebirgskreises (Kultur- und Freizeitzentrum Lugau), Freie Presse und Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf statt. Das war die dritte Wanderung, welche die Gemeinde Burkhardtsdorf gemeinsam mit dem kul(T)our – Betrieb durchgeführt hat. Dieses mal ging, beginnend an der Eurofoam arena, die Strecke bis zum Kemtauer Felsen. Es war eine mittelschwere Rundwanderung, ca. 13 km lang. Petrus hatte Verständnis für ca. 130 Wanderfreunde und schickte an diesem Tag prächtigstes Vorsommerwetter.



Nach einer kurzen Ansprache von Frau Cathleen Junghardt, Mitarbeiterin im Betrieb „kul(T)our“ des Erzgebirgskreises wurde pünktlich 9:30 Uhr losmarschiert. Es ging in die Huhle im Abtwald, vorbei an Teichschänke und Wassertretbecken. An der Gaststätte „Besenschänke“ war der 1. Haltepunkt, an welchem von den Wanderleitern Herrn Hans Clauß und Herrn Wolfgang Pfau Erklärungen über unseren „Abtwald“ und andere regionale Besonderheiten abgegeben wurden. Von dort aus ging es über den Enderleinweg bis zum Schießstand der Gelenauer Schützengesellschaft 1874 e.V.. Dort, am 2. Haltepunkt der Wanderung, wo die Mitglieder der Schützengesellschaft alljährlich an ihrem Schießstand einen Treff für alle wanderfreudigen Pfingstgäste organisieren, konnte sich mit Leckerem vom Grill gestärkt und auch ein erfrischendes Getränk zu sich genommen werden.



Mit neuem Elan ging es zum „Kentaue Felsen“. Durch die starke Vegetation ist diese Felsformation mittlerweile etwas versteckt, aber trotzdem ein interessantes Naturgebilde. Hier war der so genannte „Wendepunkt“ der Wanderung.



Über den „Zöpfelsteig“ ging wieder in Richtung Burkhardtsdorf. Vom höchsten Punkt des Zöpfelsteigs aus hat man eine wunderbare Sicht über das Zwönitztal. Nachdem die B 95 in Höhe des Bahnübergangs gequert wurde, ging es wieder zurück zur Eurofoam arena. Mit von der Sonne geröteten Nasen, glücklich und zufrieden ging hier die Wanderung zu Ende. Einige der Wanderfreunde besichtigten noch das Museum der Bulldog Freunde Erzgebirge e.V. Dank an alle Mithelfer, die diese Wanderung wieder für Viele zu einem schönen Erlebnis machten. Den Mitgliedern des Heimatvereines Kentaue / Eibenberg, Herrn Clauß und Herrn Pfau mit ihren Frauen, den Freunden der DRK – Ortsgruppe Burkhardtsdorf, Herrn Ledwoin und Herrn Schuck sowie Herrn Heiko Weiß vom Servicebetrieb der Gemeinde Burkhardtsdorf, der uns den richtigen Weg wies.

### Glückwünsche / Jubiläen



Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag ergehen auf diesem Weg an:

#### aus dem OT Burkhardtsdorf

Frau Elfriede Meier 96 Jahre  
 Frau Marianne Uhlig 95 Jahre  
 Frau Else Schuffenhauer 93 Jahre

#### aus dem OT Eibenberg

Frau Marianne Langer 91 Jahre  
 Herr Kurt Hofmann 90 Jahre

#### aus dem OT Kentaue

Herr Karl Gerschler 93 Jahre

#### aus dem OT Meinersdorf

Herr Johannes Schulze 92 Jahre



Zum Fest der  
**Diamantene Hochzeit** am 18.7.2013  
 gratulieren wir auf das Herzlichste den  
 Eheleuten **Lisa und Rolf Kemter**  
 aus dem Ortsteil Kentaue

### Kirchliche Informationen

*Verantwortlich für den Teil „Kirchliche Informationen“ sind die Kirchgemeinden*

### Veranstaltungen in den ev.-luth. Kirchgemeinden Burkhardtsdorf und Meinersdorf im Juli 2013

#### Jahreslosung 2013

Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.  
 Hebräer 13,14

#### Unsere Gottesdienste

Datum	Meinersdorf	Burkhardtsdorf
07.07.2013 6. Sonntag nach Trinitatis	08:30 Uhr Predigtgottesdienst	10:00 Uhr Hauptgottesdienst mit Taufen und Konfirmationen
14.07.2013 7. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Hauptgottesdienst mit Taufen	08:30 Uhr Predigtgottesdienst
21.07.2013 8. Sonntag nach Trinitatis	08:30 Uhr Predigtgottesdienst	10:00 Uhr Predigtgottesdienst mit Taufe
28.07.2013 9. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Hauptgottesdienst	08:30 Uhr Predigtgottesdienst



04.08.2013 10.Sonntag nach Trinitatis	Einladung nach Burkhardtsdorf	09:30 Uhr Predigtgottesdienst
--	----------------------------------	----------------------------------

In Meinersdorf finden zu den 10.00 Uhr-Gottesdiensten und in Burkhardtsdorf zu allen Gottesdiensten parallel Kindergottesdienste statt.

Unsere Kreise und Veranstaltungen:

#### Meinersdorf:

Seniorenkreis	Donnerstag 25.07.2013	14.00 Uhr
Frauenkreis	Juli	Sommer- pause
Männerkreis	Juli	Sommer- Pause
Bibelkreis	Donnerstag 11.07.2013	19:30 Uhr
Kirchenvorstand	Freitag 12.07.2013	19:30 Uhr
Junge Gemeinde	Sommerpause	

#### Burkhardtsdorf:

Seniorenkreis	Juli	Sommer- pause
Bibelkreis	Mittwoch 10.07.	19:30 Uhr
Frauenstunde	Dienstag 16.07.	19:30 Uhr
Kirchen- vorstand	Freitag 12.07.	19:30 Uhr
Männerabend	Juli	Sommer- Pause
Kreis Junger Erwachsener	Samstag 28.07.	19:00 Uhr
Junge Gemeinde	freitags	19:30 Uhr
Mütter-Kinder- Stunde (nicht in den Ferien)	dienstags	09:30 – 11:30 Uhr
Kirchenchor	montags	19:30 Uhr

(nicht in den Ferien)		
Kurrende (nicht in den Ferien)	mittwochs	15:00 – 16:00 Uhr

#### Informationen

In der Sommer- und Urlaubszeit kommt es in den Pfarrämtern zu veränderten Öffnungszeiten. Wir bitten, die Aushänge und Ansagen in den Veranstaltungen zu beachten. Bitte benutzen Sie auch den Anrufbeantworter und hinterlassen Sie Ihre Telefonnummer, damit wir Sie zurückrufen können. Pfarrer Enge ist vom 29.07. – 23.08.2013 im Jahresurlaub. Die Vertretungen werden über die Pfarrämter vermittelt. Melden Sie sich bitte dort.

#### Herzliche Einladung zum Gemeindefest

Am Sonntag, den 30.06.2013, findet in der Zeit von 10:30 Uhr bis 17:00 Uhr ein Gemeindefest der Kirchengemeinden Burkhardtsdorf, Eibenberg- Kemtau und Meinersdorf im Gelände der Kirchengemeinde Burkhardtsdorf unter dem Thema: „Es ist genug für alle da.“ statt.

10:30 Uhr: Musical in der Kirche  
anschließend: gemeinsames Mittagessen

ab 13:00 Uhr verschiedene Workshopangebote:  
- Kreativstrecke  
- Spiel & Spaß  
- Singen mit Andy & Frank  
- Bierkistenstapeln  
- Elternthema mit Annelie Weiser  
- Fotografische Reise durch unsere Orte

14:30 Uhr: Familienrallye im Pfarrgarten  
anschließend: gemeinsames Kaffeetrinken

16:00 Uhr: Familienkonzert mit dem  
Musiker-duo Andy & Frank in der Kirche

Wir freuen uns auf Sie & Euch!  
Bitte beachten Sie, dass an diesem Tag das Befahren des Pfarrhofes nicht möglich ist.  
Wir bitten die Friedhofsbesucher, die Parkplatz-  
möglichkeiten auf dem Marktplatz zu nutzen.

#### Öffnungszeiten:

**Pfarramtskanzlei Burkhardtsdorf**  
Tel.: (03721) 23043; Fax: (03721) 23074  
Email: [kg\\_burkhardtsdorf@evlks.de](mailto:kg_burkhardtsdorf@evlks.de)  
[www.kirche-burkhardtsdorf.de](http://www.kirche-burkhardtsdorf.de)  
Montag, Dienstag 09:00 – 11:30 Uhr  
Mittwoch 14:30 – 17:30 Uhr  
Donnerstag, Freitag 09:00 – 11:30 Uhr  
Bankverbindung: Sparkasse Erzgebirge  
Konto: 359 1000 042  
BLZ: 870 540 00



### Pfarramtskanzlei Meinersdorf

Tel.: (03721) 22669; Fax: (03721) 268440

Email: [kg.meinersdorf@evlks.de](mailto:kg.meinersdorf@evlks.de)

Dienstag 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag 09:00 – 11:00 Uhr und 15:00 – 17:00 Uhr

Bankverbindung: Bank für Kirche und Diakonie - LKG Sachsen

Konto: 168 2009 027

BLZ: 350 601 90

### Pfarrer

Thomas Enge

Am Markt 10

09235 Burkhardtsdorf

Tel.: (03721) 23043 Fax: (03721) 23074

Email: [thomas.enge@evlks.de](mailto:thomas.enge@evlks.de)

### Kirchennachrichten für die Kirchengemeinde Eibenberg/Kemtau – Juli 2013

Dienstag	02.07.	19:30 Uhr	Frauengesprächskreis in Kemtau
Donnerstag	04.07.	19:30 Uhr	Bibelstunde in Kemtau
Sonntag	07.07.	10:00 Uhr	Gemeinschaftsstunde in Kemtau anschließend gemeinsames Mittagessen
Donnerstag	11.07.	19:30 Uhr	Gebetsstunde in Kemtau
Sonntag	14.07.	10:00 Uhr	Predigtgottesdienst in Eibenberg
Donnerstag	18.07.	19:30 Uhr	Bibelstunde in Kemtau
Sonntag	21.07.	10:00 Uhr	Predigtgottesdienst in Kemtau
Donnerstag	25.07.	19:30 Uhr	Frauenstunde in Eibenberg
Sonntag	28.07.	08:30 Uhr	Predigtgottesdienst in Burkhardtsdorf
		10:00 Uhr	Hauptgottesdienst in Meinersdorf

Evangelisch-methodistische Kirche Burkhardtsdorf, Alte Poststr. 14



Gottesdienste und Veranstaltungen der Evangelisch-methodistischen Kirche Burkhardtsdorf:

### Juli 2013

Sonntag, 30.06.2013	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Thalheim
Dienstag, 02.07.2013	19:30 Uhr	Bericht von der Jährlichen Konferenz in Thalheim
Sonntag, 07.07.2013	10:00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Turnhalle Dorfchemnitz
Mittwoch, 10.07.2013	19:30 Uhr	Bibelstunde in Burkhardtsdorf
Sonntag, 14.07.2013	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Burkhardtsdorf
Dienstag, 16.07.2013	15:00 Uhr	Seniorenkreis in Burkhardtsdorf
Sonntag, 21.07.2013	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Gornsdorf
Mittwoch, 24.07.2013	19:30 Uhr	Bibelstunde in Gornsdorf
Sonntag, 28.07.2013	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Gornsdorf
Sonntag, 04.08.2013	10:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Burkhardtsdorf
Montag, 05.08.2013	14:00 Uhr	Seniorenkreis in Zwönitz

### Kontakt:

Pastor Andreas Günther / Robert-Koch- Str. 1  
08297 Zwönitz / Tel: 037754-2452

### Gottesdienste der katholischen Pfarrei Zwönitz/ Thalheim im Juli 2013

So., 07.07.2013	08:30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 13.07.2013	17:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 14.07.2013	08:30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 20.07.2013	17:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 21.07.2013	08:30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 27.07.2013	17:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 28.07.2013	08:30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10:00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz

Kath. Pfarramt Zwönitz

Turnhallenweg 6A

08297 Zwönitz

Tel.: 037754/5781

E-Mail: [katholischezwoenitz@alice-dsl.net](mailto:katholischezwoenitz@alice-dsl.net)



## Freie evangelische Gemeinde „JZE“ e.V.

### Internationales Fußball-Camp in Pockau Trainingslager für 12-15jährige



Vom 21. bis 27. Juli findet zum zweiten Mal das internationale Fußball-Camp SOCCER CITY im Pockauer FSV-Stadion statt. Das Trainingslager richtet sich an 12 bis 15-jährige Jugendliche mit Spaß am Kicken. Die Trainingsgruppen werden nach Altersgruppen und dem individuellen Leistungsniveau eingeteilt.

Zum Training steht ein Übungsleiter-Team der „Charlotte Eagles“ - einem Profi-Fußball-Club aus den USA - zur Verfügung. Daneben werden auch Fußballer aus England und Österreich während des gesamten Camps mit den besten Tricks und tollen Methoden für perfekte Trainingsatmosphäre sorgen. Natürlich wird alles ins Deutsche übersetzt.

Neben den Übungseinheiten sind auch Workshops, ein Abendprogramm mit Live-Band, Freundschaftsspiele, viele Team-Einheiten und eine „Mini-Weltmeisterschaft“ geplant. Die Teilnahme kostet zwischen 166 und 188 Euro pro Person, inklusive Übernachtung, gesunder Verpflegung und Programm. Lokaler Veranstalter ist jze:sports, der sportmissionarische Dienst der freien evangelischen Gemeinde in Marienberg.

2012 wurde SOCCER CITY vom Sächsischen Innenminister mit einem „Stern des Sports“ als eines der innovativsten Sportprojekte Sachsens ausgezeichnet.

Anmeldungen sind online über [www.soccer-city.org](http://www.soccer-city.org)  
oder telefonisch unter (0 37 35) 60 86 333 möglich.  
Andreas Hahn  
Organisatorischer Leiter

jze:sports – sportmissionarischer Dienst  
freie evangelische Gemeinde „JZE“ e.V.  
Freiberger Straße 20 | D-09496 Marienberg  
Fon: +49 (3735) 777749 | Mobil: +49 (172) 3694489  
eMail: [andreas.hahn@soccer-city.org](mailto:andreas.hahn@soccer-city.org)  
Web: [www.soccer-city.org](http://www.soccer-city.org)

## Vereinsmitteilungen

Verantwortlich für den Teil „Vereinsmitteilungen“ sind die Vereine

### FSV Burkhardtsdorf 1910 e.V.



#### Freundschaftsspiele

#### Sommer Saison 2013/14

Freitag 19.07.13	19:00 Uhr	
		FSV Burkhardtsdorf 1 – Lok Chemnitz
Sonntag 21.07.13	15:00 Uhr	
		FSV Burkhardtsdorf 1 – Rapid Kappel
Freitag 26.07.13	19:00 Uhr	
		FSV Burkhardtsdorf 1 – SV Börnichen
Sonntag 28.07.13	15:00 Uhr	
		FSV Burkhardtsdorf 1 – SV Wüstenbrand

## Kaninchenzüchterverein "Gut Zucht" S325 Meinersdorf



**21. Hasenfest der Rassekaninchenzüchter**  
am **20. und 21. Juli 2013**  
an der Grundschule in Meinersdorf.

Zirka 150 Tiere präsentieren sich den Zuchtrichtern und Besuchern.

Geöffnet ist am:

- **Samstag, 20.07.2013, ab 14:00 Uhr**
- **Sonntag, 21.07.2013 von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Aus unserem Programm:

- Samstag um 14:00 Uhr Eröffnung der Schau durch Vertreter der Gemeinden und der Ausstellungsleitung
- ab 17:00 Uhr musikalische Unterhaltung durch „Bernd & Sylvania“
- für die kleinen Besucher gibt es ein Streichelgehege
- für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt
- eine reichhaltige Tombola wird geboten
- interessierte Kaninchenhalter, und solche die es werden wollen, können sich Anregungen, Hinweise und Tips zu Fragen rund um das Kaninchen und dessen Haltung geben lassen
- wer seine Tiere einmal bewertet haben möchte, hat dazu hier Gelegenheit. Durch fachkundige Züchter wird dies durchgeführt
- auch können Tiere auf der Ausstellung käuflich erworben werden

Auf zahlreiche Besucher freuen sich die Mitglieder der beiden ausrichtenden Vereine aus Gornsdorf und Meinersdorf.

Die Ausstellungsleitung wünscht allen Ausstellern viel Erfolg und den Besuchern einen fröhlichen und erholsamen Aufenthalt zu unserer Ausstellung.



### Briefmarkensammlerverein Zwönitztal 1995 e.V.

Vereinsitzungen / Tauschabende und  
Veranstaltungen

#### Sie sammeln Briefmarken oder interessieren sich dafür?

Dann würden wir uns sehr freuen, wenn wir Sie zu einem unsere Vereinsabende als Gast begrüßen könnten. Kommen Sie doch einfach einmal unverbindlich zu uns oder rufen Sie einen Ansprechpartner an.

Vielleicht finden Sie Anregung für ein neues Hobby. Ganz sicher aber kommen Sie mit gleichgesinnten, freundlichen Sammlern zusammen, die keinesfalls geringschätzig über einen Anfänger oder weniger intensiv sammelnden Briefmarkenfreund denken.

Falls Sie den Marktwert Ihrer Sammlung wissen möchten, so wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir beraten Sie auch gerne beim Verkauf Ihrer Marken.

**Nächster Vereinsabend: 08.08.2013; 19:00 Uhr**  
**Jahreshauptversammlung; 20.07.2013; 18:00 Uhr**

Die Jahreshauptversammlung und der Vereinsabend findet im Jugend- und Vereinshaus Meinersdorf statt.





**Termine der Zusammenkünfte der Gruppe Ortsgeschichte im Kemtau/Eibenberger Heimatverein e. V.**

Das nächste Treffen der Gruppe Ortsgeschichte findet am: **Mittwoch, dem 17.07.2013, 19:00 Uhr** Im Vereinsraum des Gemeinschaftszentrum Kemtau, Zwönitztalstraße 12 statt.

**Sonstiges**



**Begegnungsgruppe Thalheim**  
Chemnitzer-Straße 2  
(Kirchgemeindehaus)

jeden 1. und jeden 3. Samstag des Monats 19:00 Uhr

Samstag 06.07.2013 und Samstag 20.07.2013

Kontaktaufnahme durch Hausbesuch ständig möglich:  
Herr Wieland 03721- 31202  
Herr Gerlach, Sozialtherapeut Tel: 0160 99684421

Weitere Informationen unter [www.silbernes-erzgebirge.de](http://www.silbernes-erzgebirge.de)



**Vorinformation:**

Am 17. August 2013 findet im Hotel und Restaurant „Waldperle“ eine Open Air – Veranstaltung statt.

**- Kabarett in der „Waldperle“ -**

Kontakt: Hotel Waldperle Meinersdorf  
Waldstraße 31  
09235 Burkhardtsdorf

Tel.: 03721/22510

Fax: 03721/22923

Homepage: [www.waldperle-sachsen.de](http://www.waldperle-sachsen.de)

 <b>JOBS IN DER HEIMAT!</b> <a href="http://www.fachkraefte-erzgebirge.de">www.fachkraefte-erzgebirge.de</a>	 <b>CHEF SUCHT ... SIE!</b> Finden Sie Ihren neuen Job im Erzgebirge! <a href="http://www.fachkraefte-erzgebirge.de">www.fachkraefte-erzgebirge.de</a>
---	--

**Fachkräfteportal Erzgebirge**

*350.000 Nutzer können nicht irren !!!*

Das Fachkräfteportal Erzgebirge, 2008 von der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH mit dem Regionalmanagement Erzgebirge ins Leben gerufen, entwickelt sich zur führenden Online-Plattform für die Besetzung von freien Stellen im Erzgebirge. Mehr als neun Millionen Seitenaufrufe von Arbeitssuchenden in knapp fünf Jahren belegen dies eindrucksvoll. Annaberg-Buchholz, 10.06.2013. Die Neun-Millionen-Grenze ist

durchbrochen. Genau 9.242.177 Mal wurden die Seiten des Fachkräfteportals Erzgebirge seit dem Onlinegang im August 2008 geöffnet und damit die Jobangebote der erzgebirgischen Unternehmen aufgerufen. Insgesamt 351.511 Nutzer haben damit das Angebot des Online-Stellenmarktes der Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH genutzt.

**Durchschnittlich 100 freie Stellen sind zu besetzen**

Und das Angebot ist groß. Konstrukteure, Geschäftsführer, Maschineneinrichter, Kaufleute, Werkzeugmechaniker, Elektroingenieure oder CNC-Fräser: aktuell über 90 attraktive freie Stellen im Fachkräfte-Portal Erzgebirge wollen besetzt werden. Diese finden sich vor allem in Schlüsselbranchen Metallverarbeitung und Maschinenbau, Automotive, Elektrotechnik, Engineering. Aber auch Jobs in anderen Branchen werden vermehrt angeboten. Das zeigen die aktuellen Nachfragen beispielsweise nach Köchen, Bäckern, Ärzten, Pflegepersonal, Vertriebsexperten oder EDV-Mitarbeitern.

**Einfache Online-Bewerbung oder klassisch per Post beim Unternehmen**

Zurzeit nutzen über 70 erzgebirgische Unternehmen die Möglichkeit, im Fachkräfteportal Jobangebote einzustellen. „Daneben werden studentische Praktika und Abschlussarbeiten aus dem regionalen Mittelstand gebündelt und direkt an den sächsischen Hochschulen beworben, aber auch freie Ausbildungsplätze sollen ergänzend zu bestehenden Angeboten über diese Plattform mit kommuniziert werden“, so Jan Kammerl von der WFE GmbH.

Für die Bewerbung auf freie Stellen gibt es zwei Möglichkeiten: Entweder gleich online seine Daten abschicken oder auf dem Postweg ans Unternehmen senden. Alle Firmendaten gibt es zum Stellenangebot offen einsehbar dazu.

**Nutzerzahlen und Seitenaufrufe stark angestiegen**

Mit steigender Anzahl der Job-Inserate sind auch die Nutzerzahlen und Seitenaufrufe kontinuierlich nach oben gegangen. Waren es beispielsweise 2009 noch etwas mehr als 33.000 Arbeitssuchende, die knapp 950.000 Mal die Seiten des Fachkräfteportals besucht haben, sind es im vergangenen Jahr mehr als 110.000 Besucher und fast drei Millionen Klicks gewesen. Vor vier Jahren besuchten gerade einmal 90 Nutzer im Schnitt täglich den Onlinestellenmarkt. 2012 waren es mit 303 Besuchern mehr als dreimal so viele. >>> [www.fachkraefte-erzgebirge.de](http://www.fachkraefte-erzgebirge.de) <<<

**Neues Programmheft der Volkshochschule Erzgebirgskreis**



Anfang Juli werden die neuen Programmhefte für das Herbstsemester 2013 verteilt. Die Interessenten können sich das Kursheft an fast 250 öffentlichen Einrichtungen wie Rathäusern und Gemeindeverwaltungen, Bibliotheken, Schulen, Krankenhäuser, Sparkassen und natürlich an allen Standorten der Volkshochschule in Annaberg-Buchholz, Aue, Olbernhau, Schwarzenberg, Stollberg und Zschopau besorgen. Wer sich schon früher informieren möchte, kann das auch ab dem 20. 6. 2013 auf unserer Internetseite [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de). Das Team der VHS wünscht viel Spaß beim Ausschauen des Wunschkurses. Telefonische Auskunft erhalten Sie unter 037296 5911663.



Bei Anruf: Maler! (03721) 23993

Es riecht nach Farbe und nach Lack  
und hier wohnt,  
der hat Geschmack!



Das war einmal!  
Heute sind unsere Farben fast lösemittelfrei,  
ohne nervige oder stechende Gerüche und Dämpfe.  
Gesundheits-, umwelt- und nasenschonend.



malerkreil - bei uns schnuppern Sie  
höchstens das Rasierwasser unserer  
Mitarbeiter!

[www.malerkreil.de](http://www.malerkreil.de)

## Vermietung in Burkhardtsdorf

Turnstraße 5 - zentral in ruhiger, angenehmer Wohnanlage

Schöne, komplett renovierte

- 1-Raum-Whg. 40 qm € 217,00 (HP)
- 2-Raum-Whg. 65 qm € 360,00 (1.OG)
- 3-Raum-Whg. 82 qm € 388,00 (HP oder 2. OG)

zzgl. je € 16,00 für Pkw-Stellplatz, zzgl. NK-VZ. Alle Wohnungen mit Balkon, Bad mit Wanne, Böden neues Laminat, Abstellraum, teilw. Aufzug, Keller, Hausmeister-service.

Kontaktieren Sie uns unverbindlich unter 0371 461880 oder [www.ci-chemnitz.de](http://www.ci-chemnitz.de)

## Jetzt neu renov. Wohnungen in der Canzlerstrasse 17 mieten !!!

**Helle, sonnige Wohn-o. Gewerbeeinheit**  
ca. 34 m<sup>2</sup> im EG, 1 Raum mit Küchenzeile, Laminat, geräumiges Duschbad m. WMA € 220,00/mtl. zzgl. NK € 68,00

**Schnuckelige 2-Zi-Whg. mit Südbalkon**  
ca. 57 m<sup>2</sup>, 1. OG, neue Laminatböden, kl. Duschbad m. WMA, off. Wohn-/Essbereich € 252,00/mtl. zzgl. NK € 138,00

**Großzüg. 2-Zi-Whg. m. abgeschl. Wohnkü.**  
ca. 73 m<sup>2</sup>, 1. OG, neue Laminatböden, gr. Duschbad m. Fenstern, Waschmasch. Anschl. € 324,00/mtl. zzgl. NK € 146,00

**Geräumige u. helle 3-Zi-Familienwohnung**  
ca. 81 m<sup>2</sup>, 2. OG, Wohnküche, Bad m. Fenst. € 365,00/mtl. zzgl. NK € 160,00

**2 MM Kautions, Gartennutzung u. Keller**

[http://www.gornsdorf-erzgebirge.de/wohnungsmarkt\\_neu/](http://www.gornsdorf-erzgebirge.de/wohnungsmarkt_neu/)  
T. 0173-3823478 [hoppe.christine@gmx.de](mailto:hoppe.christine@gmx.de)

Die nächste Ausgabe des Zwönitztal-Kuriers

erscheint am **27.07.2013**

Redaktionsschluss ist der **11.07.2013**

- Annahmeschluss -

für Werbeanzeigen ist der **17.07.2013**

Beratung und Anzeigenannahme unter:

Tab Werbeagentur GbR

09235 Burkhardtsdorf • Canzlerstraße 17

Tel.: 03721 / 33 83 07 • Fax: 03721 / 33 82 58



*Betreuung rund um den Trauerfall.  
Umfassende Bestattungsvorsorge.*



**TAG UND NACHT**  
TEL. (0371) 533 530

Annahmestelle Burkhardtsdorf  
Familie Schauer  
Canzlerstraße 29  
09235 Burkhardtsdorf  
Telefon: (03721) 24 5 69



Chemnitz GmbH

*Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.*

## Danksagung

In unseren Herzen lebst du weiter. Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwiegertochter, Schwester und guten Freundin.

**Doris Wilke**  
geb. Schwiesow

\* 10.12.1956 † 18.04.2013

Wie möchten allen danken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

In liebe und Dankbarkeit Sohn Steffen und Familie  
Sohn Jens und Familie



## Gewerberäume zu vermieten

komplett abgeschlossene Einheit 1.OG; LA: 300 m<sup>2</sup>  
geeignet für Werkstatt mit Büro- und Sozialraum

nur 580 € Nettokaltmiete zzgl. 25 % BK

**SCHÜNGEL**  
VERBUNDWERKE

### Vermietung:

TradCons GmbH

Obere Hauptstraße 64

09235 Burkhardtsdorf

Tel: 03721 2730 22

Fax: 03721 2730 24

kontakt@tradcons.de

www.tradcons.de

www.schuengel-werk-eins.de

## Teppichbodenreinigung Polstermöbelreinigung Matratzentiefenreinigung

- ohne Wasser
- keine Trocknungszeit
- faseriefe Sauberkeit



### Reinigungsservice Mathias Weigelt

Kärnerweg 27 • 09350 Lichtenstein

Tel. 037204 87620 • Fax 037204 83970



# TROZOWSKI & PEGER

GmbH & Co. KG  
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?** mobiler Service  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?**  
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,  
Sitzbänke für Motorräder.  
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.

Telefon  
03721 - 23681

automobilglas.de • autosattlerei-pegel.de

## 6. Juli-Verkaufsoffener Samstag

Alles rund um Sonnenschutz



Wir laden alle Interessenten herzlich ein, am Samstag, den 06.07.2013, zwischen 9.00Uhr - 18.00Uhr sich über unsere aktuellen Sonnenschutz-Produkte, Plissees, Rollos, Markisen, Jalousie, Insektenschutz zu informieren!

**25% Rabatt\*\***  
ausgeschlossen sind mitternachts

RolloExpress  
Inh. Michael Krauth  
Am Jahnbadler Berg 1  
09232 Auerbach/Erz.  
Öffnungszeiten:  
Mo-Di 9.00-18.00Uhr  
Mi-Fr 9.00-17.00Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Tel. 03721 395312



## GRÜNBLAU

HILFE FÜR KINDER

Schenken Sie Kinderlachen

J. FINDEKLEE STIFTUNG • ALTE POSTSTRASSE 15 • 09235 BURKHARDTSDORF

Telefon 03721 / 23661 • www.gruen-blau.com

Wir helfen Kindern aus Osteuropa,  
die in ärmsten Verhältnissen leben,  
indem wir Hilfe leisten, die direkt ankommt!

Unterstützen Sie uns! Wir freuen uns über:

- gut erhaltene Kinderbekleidung und Schuhe
- Kinderbettwäsche und Decken
- Spielzeug, Puppen, Plüschtiere, Spiele
- Schulsachen, Schreibwaren

Ihre Hilfe zählt! Jede auch noch so kleine Spende wird diesen Kindern ein paar glückliche Momente schenken.

Kartons zur Verpackung halten wir für Sie bereit.

Wir bedanken uns für die bisherige  
Unterstützung im Namen aller Kinder.



# RB II



## TANZPARTY MIT RB II

**28. SEPTEMBER 2013**

**BEGINN 20.00 UHR • EINLASS 19.00 UHR**



**Eurofoam**

**arena**

**EINTRITT 9.90 € • ABENDKASSE 12.00 €**

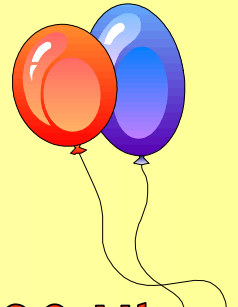
**VORVERKAUF: COOK.REISE.PUNKT AM MARKT UND HAUSHALTSWAREN WALTHER**



# Grundschule Burkhardtsdorf



# Kinderfest



**BELANTIS**  
www.BELANTIS.de

am Sonntag, den  
**25.08.2013, 10:00 - 17:30 Uhr**

**Wo?** rund um das neue Grundschulgebäude,  
Am Markt 6, 09235 Burkhardtsdorf



- BELANTIS-AbenteuerMobil
- Luftballonweitflugwettbewerb
- Zuckertütenbaum
- Grundschulführungen
- Kreativecke
- Kinderschminken
- Kurzfilme und Leserunde
- Sicherer Schulweg
- Schauvorführung Jugendfeuerwehr

- Riesen-Tombola
- Bambinies des FSV Burkhardtsdorf e. V.
- Tanzmäuse des BCA e. V.
- Klatschguschenkids
- Besichtigung Evangelische Mittelschule
- Kuchenbasar
- Grillecke/"Fressmeile"
- und vieles mehr ...



Veranstalter: Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf in Zusammenarbeit mit der EVENT PARK GmbH & Co. KG, den Kindereinrichtungen, Grund- und Mittelschulen, Regenbogensport, Burkhardtsdorfer Netzwerk e. V.